

SCENE 31 • NUMBER 7

Vigyen esernyőt

Tuesday, a bright, warm morning. You come down in a T-shirt. Ilona stands at the door with an umbrella. "You must take it." Cirmi doesn't want to go out, and that means rain: the best forecast in town. Eszter says Ilona is always right. Almost always.

106 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

The weather and what to wear

Hungarian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can say what the weather is like and say what I must or needn't take.

Ilona = ■ Lena (Lukas) = ○ Eszter = ▲

■ Jó reggelt. Hová megy esernyő nélkül?

○ Dolgozni. Nézze, milyen szép idő! Nap, huszonöt fok.

■ Ma vigyen esernyőt.

○ Esernyőt? De nincs felhő! Szél sincs.

■ Cirmi ma nem akar kimenni. Ez esőt jelent.

○ A macska az időjárás-jelentés?

■ A város legjobb jelentése.

○ Köszönöm, de nem kell esernyő.

■ Ahogy gondolja.

Outside, Eszter is putting the café tables out on the pavement.

▲ Jó reggelt! Ma meleg van, ugye?

○ Nagyon meleg! És Ilona néni szerint kell esernyő.

▲ Ilonának mindig igaza van. Na, majdnem mindig.

▲ És hol van Cirmi? Minden reggel az ablakomban ül.

○ Ma otthon van.

▲ Ó. Akkor vigyél esernyőt.

Cirmi sits on the windowsill, perfectly dry, looking at the sky.

Half past five. You come home soaked to the skin. Ilona is already at the door with a towel.

○ Ilona néni... igaza volt.

■ Tudom. Tessék egy törölköző.

☐ Köszönöm. Holnap viszem az esernyőt.

☒ Holnap nem kell. Holnap süt a nap.

☐ Ki mondja?

☒ Cirmi.

Vocabulary

DOING THINGS • CSELEKVÉSEK

kell	must
magával vinni	take (with you)

AT HOME • OTTHON

törölköző	towel
-----------	-------

WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE • TULAJDONSÁGOK

forró	hot
helyes	right (correct)

HERE AND THERE • ITT ÉS OTT

kint	outside
------	---------

EVERYDAY THINGS • MINDENNAPI TÁRGYAK

esernyő	umbrella
---------	----------

WEATHER • IDŐJÁRÁS

időjárás	weather
nap	sun
fok	degree
felhő	cloud
szél	wind

eső

rain

időjárás-jelentés

forecast

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jó reggelt. Hová megy esernyő nélkül?

- ☐ A Lena
- ☐ B Eszter
- ☐ C Ilona

2 Ilonának mindig igaza van. Na, majdnem mindig.

- ☐ A Lena
- ☐ B Ilona
- ☐ C Eszter

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Ma vigyen esernyőt.

- ☐ (A) An umbrella? But there are no clouds! And no wind.
- ☐ (B) I know. Here's a towel.
- ☐ (C) Today you must take an umbrella.

2 Ma otthon van.

- ☐ (A) Today he's at home.
- ☐ (B) Ilona is always right. Well, almost always.
- ☐ (C) Thanks, but I don't need an umbrella.

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Hungarian sentence.

1 The cat is a weather forecast?

- ☐ (A) Nagyon meleg! És Ilona néni szerint kell esernyő.
- ☐ (B) Ilonának mindig igaza van. Na, majdnem mindig.
- ☐ (C) A macska az időjárás-jelentés?

2 Ilona néni... you were right.

- ☐ A Ma vigyen esernyőt.
- ☐ B Ma otthon van.
- ☐ C Ilona néni... igaza volt.

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

- 1** esernyő. kell Köszönöm, nem de

- 2** süt nap. nem Holnap Holnap kell. a

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Ma otthon van.
- ☐ Nagyon meleg! És Ilona néni szerint kell esernyő.
- ☐ Köszönöm. Holnap viszem az esernyőt.
- ☐ Dolgozni. Nézze, milyen szép idő! Nap, huszonöt fok.
- ☐ A macska az időjárás-jelentés?

SCENE 31 • WORDS

Vigyen esernyőt

Take an umbrella

3 Exercises • Duration: 10 min.

The weather and what to wear

Hungarian

Read & listen online

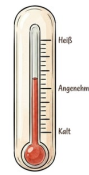
esernyő
umbrella



időjárás
weather



nap
sun



fok
degree



kell
must



magával vinni
take (with you)



felhő
cloud



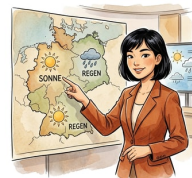
szél
wind



kint
outside



eső
rain



**időjárás-
jelentés**
forecast



forró
hot

Words

FROM THE SCENE

esernyő

umbrella

Ma vigyen esernyőt.

időjárás

weather

nap

sun

Dolgozni. Nézze, milyen szép idő! Nap, huszonöt fok.

fok

degree

Dolgozni. Nézze, milyen szép idő! Nap, huszonöt fok.

kell

must

magával vinni

take (with you)

Ma vigyen esernyőt.

felhő

cloud

Esernyőt? De nincs felhő! Szél sincs.

szél

wind

Esernyőt? De nincs felhő! Szél sincs.

kint

outside

eső

rain

Cirmi ma nem akar kimenni. Ez esőt jelent.

időjárás-jelentés

forecast

A macska az időjárás-jelentés?

forró

hot

helyes

right (correct)

törölköző

towel

Tudom. Tessék egy törölköző.

NEW WORDS

bent

inside

Cirmi bent van.

igaz

true

Ez igaz.

meleg

warm

Ma meleg van.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 nap

- ☐ A sun
- ☐ B cost (noun)
- ☐ C right

2 esernyő

- ☐ A umbrella
- ☐ B lunch
- ☐ C one

3 helyes

- ☐ A late
- ☐ B right (correct)
- ☐ C umbrella

4 felhő

- ☐ A be afraid (of)
- ☐ B cloud
- ☐ C angry

5 igaz

- ☐ A true
- ☐ B hi
- ☐ C white

6 szél

- ☐ A look / watch
- ☐ B wind
- ☐ C one way (ticket)

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Jó De Ma Dolgozni

_____ reggelt. Hová megy esernyő nélkül?

Meaning: Good morning. Where are you going without an umbrella?

Jó Dolgozni Ma De

_____. Nézze, milyen szép idő! Nap, huszonöt fok.

Meaning: To work. Look what lovely weather! Sun, twenty-five degrees.

Ma Dolgozni De Jó

_____ vigyen esernyőt.

Meaning: Today you must take an umbrella.

Ma Dolgozni Jó De

Esernyőt? _____ nincs felhő! Szél sincs.

Meaning: An umbrella? But there are no clouds! And no wind.

Ma Dolgozni Jó ma

Cirmi _____ nem akar kimenni. Ez esőt jelent.

Meaning: Cirmi doesn't want to go outside today. That means rain.

W3) GOOD MORNING, ESZTER! IT'S SUNNY TODAY!

Fill the speech bubbles.



esernyő igazá bent nap

Lena: Jó reggelt, Eszter! Ma süt a _____!

Eszter: Nap? De Cirmi _____ van. Nézd.

Lena: Ó. Akkor kell egy _____.

Eszter: Igen. Cirminek mindig _____ van.

Meaning: 1. Good morning, Eszter! It's sunny today!

2. Sun? But Cirmi is inside. Look.

3. Oh. Then I need an umbrella.

4. That's true. Cirmi is always right.

SCENE 31 • GRAMMAR

Meleg van, fázom, kell

Weather and needs

6 Exercises · Duration: 20 min.

The weather and what to wear

Hungarian

Read & listen online ↗



Fázni is feel cold. Learn **fázom**, I feel cold; **fázol**, you feel cold; **fázik**, he/she feels cold. This differs from the weather expression **hideg van**.

Weather and needs

Weather uses **meleg van**, **hideg van**, **süt a nap**, **esik az eső**, **fúj a szél**. A person says **fázom** I feel cold and **melegem van** I feel hot. Do not copy an English I am hot adjective literally for every situation.

Necessity can be generic **kell** plus infinitive: **dolgozni kell**, **aludni kell**. With a specified person, a personal infinitive can occur; it is taught before the health scenes. **Nem kell** means do not need/have to, **nem szabad** means not allowed.

Form	Example	Meaning
Meleg	Meleg van.	It is warm.
Melegem	Melegem van.	I feel hot.
Fázom	Fázom.	I feel cold.
kell	Dolgozni kell.	It is necessary to work.
szabad	Nem szabad éjszaka zenélni.	It is not allowed to play music at night.
kell	Nem kell esernyő.	I do not need an umbrella.

Meleg van.

It is warm.

Melegem van.

I feel hot.

Fázom.

I feel cold.

Dolgozni kell.

It is necessary to work.

Nem szabad éjszaka zenélni.

It is not allowed to play music at night.

Nem kell esernyő.

I do not need an umbrella.

GRAMMAR

G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN

Underline the form practised in this unit.

1 Meleg van.

Meaning: It is warm.

- 2 Melegem van.

Meaning: I feel hot.

- 3 Fázom.

Meaning: I feel cold.

- 4 Dolgozni kell.

Meaning: It is necessary to work.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

- 1 _____ van.

- ☐ A Melegem
- ☐ B Meleg
- ☐ C Melegek

Meaning: It is warm.

2 _____ van.

- ☐ A Melegem
- ☐ B Melegek
- ☐ C Meleg

Meaning: I feel hot.

3 _____.

- ☐ A Fázunk
- ☐ B Fázom
- ☐ C Fázol

Meaning: I feel cold.

4 Dolgozni _____.

- ☐ A kell
- ☐ B kérem
- ☐ C kérek

Meaning: It is necessary to work.

5 Nem _____ éjszaka zenélni.

- ☐ A szabad
- ☐ B kell
- ☐ C szeretnék

Meaning: It is not allowed to play music at night.

6 Nem _____ esernyő.

- ☐ A szabad
- ☐ B kell
- ☐ C kérem

Meaning: I do not need an umbrella.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

Fázom kell szabad

_____.

Meaning: I feel cold.

Fázom kell szabad

Dolgozni _____.

Meaning: It is necessary to work.

Fázom szabad kell

Nem _____ éjszaka zenélni.

Meaning: It is not allowed to play music at night.

kell Fázom szabad

Nem _____ esernyő.

Meaning: I do not need an umbrella.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

- 1 éjszaka zenélni. szabad Nem

Meaning: It is not allowed to play music at night.

- 2 Nem esernyő. kell

Meaning: I do not need an umbrella.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

- 1 **It is warm. You say:**

- ☐ A Melegem van.
☐ B Meleg van.

2 I feel hot. You say:

- ☐ A Melegem van.
- ☐ B Meleg van.

3 I feel cold. You say:

- ☐ A Fázom.
- ☐ B Fázol.

4 It is necessary to work. You say:

- ☐ A Dolgozni kell.
- ☐ B Dolgozni kérek.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|----------------------------------|--|
| ① Nem szabad
éjszaka zenélni. | ① A I do not need an umbrella. |
| ② Meleg van. | ② B It is not allowed to play music
at night. |
| ③ Nem kell esernyő. | ③ C It is warm. |
| ④ Melegem van. | ④ D I feel hot. |
| ⑤ Dolgozni kell. | ⑤ E I feel cold. |
| ⑥ Fázom. | ⑥ F It is necessary to work. |